

分詞構句

## The Shape of My Heart

### Backstreet Boys (2000)

Hmm, yeah, yeah

Baby, please try to forgive me.

Stay here; don't put out the glow.

Hold me now; don't bother.

(If every minute it makes me weaker),

you can save me from the man (that I've become).

Chorus:

Looking back on the things (I've done),

I was trying to be someone.

I played **my** part; kept you in the dark.

Now let me show you the **shape** of **my**  
**heart.**

Sadness is beautiful; loneliness is tragical.  
So help me; I can't win this war, oh no.  
Touch me now; don't bother.  
(If every second it makes me weaker),  
you can save me from the man (I've  
become).

### Chorus:

I'm here with **my** confession.  
Got nothing to hide no more.  
I don't know where to start  
But to show you the **shape** of **my heart**...

I'm lookin' back on the things (I've done).  
I never wanna play the same old part.  
I'll keep you in the dark.  
Now let me show you the **shape** of **my**

**heart.**

:Chorus: 2x

Show you the shape of **my heart...**

## **Way Back into Love**

**Hugh Grant and Haley Bennett**

**(2007)**

I've been living with a shadow overhead.  
I've been sleeping with a cloud above my  
bed.

I've been lonely for so long.

**(Trapped in the past,)** I just can't seem to  
move on.

I've been hiding all my hopes and dreams  
away,

**just (in case I ever need them again  
someday.)**

I've been setting aside time  
to clear a little space in the corners of my  
mind.

All (I wanna do) is find a way back into  
love.

I can't make it through without a way  
back into love.

Oh oh oh

I've been watching, but the stars refuse  
to shine.

I've been searching, but I just don't see  
the signs.

I know (that it's out there.)

There's got to be something for my soul  
somewhere.

I've been looking for someone to shed  
some light,  
not just somebody just to get me through  
the night.

I could use some direction,  
and I'm open to your suggestions.

All (I wanna do) is find a way back into  
love.

I can't make it through without a way  
back into love.

And (if I open my heart again,) I guess  
[I'm hoping (you'll be there for me in the  
end)].

There are moments [when I don't know (if  
it's real)]

Or [if anybody feels the way (I feel.)]

I need inspiration,  
not just another negotiation.

All (I wanna do) is find a way back into  
love.

I can't make it through without a way  
back into love.

And (If I open my heart to you,)

I'm hoping (you'll show me what to do.)

And (if you help me to start again,)

You know (that I'll be there for you in the  
end.)

## Take a Bow

Rehanna 2008

Oh, how about a round of applause?  
Yeah, standing ovation? Ooh, oh yeah  
Yeah y-yeah yeah.

You look so dumb right now,  
**standing** outside my house,  
**trying** to apologize.

You're so ugly (when you cry).  
Please, just cut it out.

Don't tell me (you're sorry) ('cause you're  
not),  
and baby {when I know [you're only sorry  
(you got caught)]}.

But you put on quite a show; really had



me going.

But now it's time to go; curtain's finally closing.

That was quite a show, very entertaining.

But it's over now

(But it's over now).

Go on and **take** a **bow**.

Grab your clothes and get gone.

You better hurry up (before the sprinklers come on).

Talking about, "Girl, I love you," "You're the one."

This just looks like a rerun.

Please, what else is on?

Don't tell me (you're sorry) ('cause you're not),

and baby {when I know [you're only sorry

(you got caught)]}.

But you put on quite a show; really had me going.

But now it's time to go; curtain's finally closing.

That was quite a show, very entertaining.

But it's over now.

(But it's over now).

Go on and **take** a **bow**.

Oh, and the award for the best liar goes to you

(goes to you)

for making me believe (that you could be faithful to me).

Let's hear your speech out.

How about a round of applause?

A standing ovation?

But you put on quite a show; really had me going.

Now it's time to go; curtain's finally closing.

That was quite a show, very entertaining.

But it's over now

(But it's over now).

Go on and **take** a **bow**

But it's over now.

## 獨立分詞構句

### **Love Me Like You Do**

### **Ellie Goulding (2015)**

You're the light, you're the night;

你是照亮我生命的光芒 也是揮之不去的陰影

you're the color of my blood.

你是如鮮血般熱情的赤紅色

You're the cure, you're the pain;

你治癒了我的傷痕 卻也帶給我痛苦

you're the only thing (I wanna touch).

你是我想觸碰的唯一

Never knew (that it could mean so much,  
so much).

從來沒想過一個人可以在我生命中佔據如此重  
要的地位

You're the fear; I don't care

有時候你讓我畏懼 但我不在乎

(cause I've never been so high).

因為你讓我體會了前所未有的快感

Follow me to the dark.

跟隨我投入黑暗的懷抱

Let me take you past our satellites.

讓我帶著你在銀河中漫遊

You can see the world (you brought to life,  
to life).

好讓你看清楚 你讓我的世界變得多遼闊

So love me (like you do); love me (like  
you do).

所以隨心所欲的愛我吧

Love me (like you do); love me (like you  
do).

隨心所欲的愛我吧

Touch me (like you do); touch me (like  
you do).

隨你所愛的觸碰我吧

What are you waiting for?

你還在等什麼？

Fading in, fading out,

若即若離 忽遠忽近

on the edge of paradise.

你讓我在天堂的邊緣徘徊不定

Every inch of your skin is a holy grail (I've got to find).

你的每一吋肌膚都是我夢寐以求的聖物

Only you can set my heart on fire, on fire.

只有你能讓我的心如火般熱情燃燒

Yeah, I'll let you set the pace,

對 我會對你百般順從

(cause I'm not thinking straight).

因為此刻的我被愛情沖昏了頭

My head spinning around, I can't see clear  
no more.

我早已為你神魂顛倒 暈頭轉向得再也看不清楚

任何事物

What are you waiting for?

所以你還在等什麼呢？

Love me (like you do); love me (like you do).

隨心所欲的愛我吧

Love me (like you do); love me (like you do).

隨心所欲的愛我吧

Touch me (like you do), touch me (like you do).

隨你所愛的觸碰我吧

What are you waiting for?

你還在等什麼？

Love me (like you do); love me (like you do).

隨心所欲的愛我吧

Love me (like you do); love me (like you do).

隨心所欲的愛我吧

Touch me (like you do); touch me (like you do).

隨你所愛的觸碰我吧

What are you waiting for?

你還在等什麼？